

Bản dự thảo Kế hoạch Năm năm Tiểu Bang DDC 2022-2026, Phiên điều trần Công khai Ảo và Thời gian Nhận xét Công khai 45 Ngày (TIẾNG VIỆT)

(The DDC Five-Year State Plan 2022-2026 Draft, Virtual Public Hearings,
and 45-Day Public Comment Period -Vietnamese language)

Hội đồng Khuyết tật Phát triển Quận Columbia (DDC) đang trong quá trình xây dựng Kế hoạch Năm mới Tiểu bang (Kế hoạch Tiểu bang) cho năm tài chính 2022–2026. Kế hoạch của Tiểu bang sẽ định hướng phương hướng và mục tiêu tương lai của DDC và sẽ phản ánh tiếng nói đa dạng của cộng đồng.

Các mục tiêu, mục đích và ưu tiên của Bản dự thảo Kế hoạch Năm Tiểu Bang DDC 2022-2026 sẽ phục vụ cho thời gian nhận xét công khai 45 ngày. Các mục tiêu chính của Kế hoạch Tiểu bang DDC là Quyền tự quyết, Bảo trợ và Lãnh đạo, Việc làm, và Cuộc sống trong Cộng đồng. Các lĩnh vực khác được nhấn mạnh bao gồm Giáo dục, Nhà ở, Y tế, và Hỗ trợ Cộng đồng Chính thức và Không chính thức. Bản dự thảo có tại:

<https://ddc.dc.gov/page/2022-2026-state-plan>

Thời gian nhận xét công khai 45 ngày cho Kế hoạch Năm Tiểu Bang DDC 2022-2026 sẽ bắt đầu vào ngày 5 tháng 5 năm 2021 và kéo dài đến hết ngày 18 tháng 6 năm 2021.

Có một số cách để cung cấp phản hồi của quý vị về kế hoạch dự thảo:

1. Tham dự một trong hai Phiên điều trần Công khai Ảo vào Thứ Năm, ngày 27 tháng 5 năm 2021, từ 10:00 sáng đến 11:00 sáng và 1:00 chiều đến 2:00 chiều. Đăng ký trước tại đây: <https://ddc.dc.gov/page/2022-2026-state-plan>
2. Hoàn thành cuộc khảo sát nhận xét công khai của chúng tôi trực tiếp. Liên kết đến khảo sát của chúng tôi bằng tiếng Anh, tiếng Tây Ban Nha, tiếng Amharic, tiếng Hàn, tiếng Việt, tiếng Trung và tiếng Pháp có tại: <https://ddc.dc.gov/page/2022-2026-state-plan>
3. Gửi nhận xét của quý vị qua email tới: ddcstateplan.comments@dc.gov
4. Gửi nhận xét của quý vị qua thư tới: Developmental Disabilities Council, 441 4th Street, NW, Suite 729N, Washington, DC 20001

Nếu quý vị cần hỗ trợ hoặc hỗ trợ để cung cấp phản hồi của mình, vui lòng liên hệ với Alison Whyte tại alison.whyte@dc.gov hoặc gọi/nhắn tin tới số 202-340-8563.

Hội đồng Khuyết tật Phát triển Quận Columbia mong muốn có thêm tiếng nói của người khuyết tật phát triển và gia đình của họ ở DC để có thể giúp họ độc lập, hòa nhập, có thêm động lực và có được cuộc sống mình chọn. Chúng tôi cố gắng tạo ra sự thay đổi và xóa bỏ việc phân biệt đối xử cũng như các rào cản đối với bình đẳng quyền lợi thông qua sự bảo trợ của chúng tôi. DDC thành lập và hoạt động theo Đạo luật Hỗ trợ Người khuyết tật Phát triển và các Quyền thuộc Luật Công cộng năm 2000 106-402.

Kế hoạch Năm Tiểu bang của Hội đồng Khuyết tật Phát triển DC Mục tiêu và Mục đích Đề xuất Năm tài chính 2022-2026

Những giá trị ảnh hưởng đến tất cả công việc của chúng tôi

Sự đa dạng, sự công bằng và sự hòa nhập
Năng lực văn hóa và ngôn ngữ
Tư duy lấy con người làm trung tâm
Công bằng và tính liên tầng trong xã hội
Quyền con người và quyền dân sự
Lãnh đạo và bảo trợ
Hợp tác

Mục tiêu 1: Quyền tự quyết, Bảo trợ và Lãnh đạo

Đến tháng 9 năm 2026, người khuyết tật phát triển và gia đình của họ ở DC, bao gồm cả những người có bản sắc văn hóa đa dạng, sẽ nâng cao a) kiến thức và kỹ năng về quyền tự quyết, bảo trợ và lãnh đạo, và b) năng lực giáo dục và cung cấp thông tin cho các nhà hoạch định chính sách để thúc đẩy sự công bằng và hòa nhập.

Mục đích 1

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ thực hiện tất cả những việc sau: (a) củng cố ít nhất một tổ chức tự bảo trợ do người khuyết tật phát triển lãnh đạo, (b) hỗ trợ các cơ hội cho các nhà lãnh đạo tự vận động để cung cấp đào tạo cho những người khuyết tật phát triển (Developmental Disabilities, DD) khác có bản sắc văn hóa đa dạng, những người có thể trở thành lãnh đạo, và (c) sự tham gia hỗ trợ và mở rộng của những người DD trong các liên minh lãnh đạo và bảo trợ đa dạng về văn hóa. Mục đích này sẽ dẫn đến việc tăng cường sự tham gia của người khuyết tật phát triển trong các hoạt động bảo trợ và các vị trí lãnh đạo có tác động đến việc thiết kế và tiếp cận các dịch vụ và hỗ trợ để xây dựng cộng đồng hòa nhập. DDC sẽ hoàn thành mục đích này với sự hợp tác của các Đối tác Mạng lưới DD (Trung tâm Xuất sắc của Đại học Georgetown về Khuyết tật Phát triển (GUCEDD) và DC Quyền của Quyền của Người khuyết tật tại Dịch vụ Pháp lý Đại học (P&A).

(Ước tính có ít nhất 5 tổ chức sẽ tham gia vào một nỗ lực hợp tác và ít nhất 150 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)

Mục đích 2

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ tăng cường hiểu biết và sự tham gia của các cá nhân mắc DD từ cộng đồng Latinh hoặc Tây Bô trong các nỗ lực vận động chính sách, thông qua sự tham gia của gia đình và đào tạo để cải thiện khả năng tiếp cận với các nguồn thông tin và thông tin có thẩm quyền về văn hóa và ngôn ngữ. Để hoàn thành mục đích này, chúng tôi sẽ xây dựng dựa trên sức mạnh và khả năng phục hồi của cộng đồng Latinh hoặc Tây Bô. Mục đích này sẽ giúp nâng cao

kiến thức và kỹ năng lãnh đạo, tăng khả năng tiếp cận thông tin bằng tiếng Tây Ban Nha và ngôn ngữ đơn giản, tăng thành viên cộng đồng Latinh hoặc Tây Bô phục vụ ở các vị trí lãnh đạo và tăng khả năng tiếp cận tổng thể với các hỗ trợ có thẩm quyền về văn hóa và ngôn ngữ để xây dựng công bằng và hòa nhập trong các cộng đồng DC. DDC sẽ hoàn thành mục đích này với sự hợp tác của các Đối tác Mạng lưới DD (Trung tâm Xuất sắc của Đại học Georgetown về Khuyết tật Phát triển (GUCEDD) và DC Quyền của Quyền của Người khuyết tật tại Dịch vụ Pháp lý Đại học (P&A). *(Ước tính có ít nhất 5 tổ chức sẽ tham gia vào một nỗ lực hợp tác và ít nhất 50 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)*

Nhắm đến Sự bất bình đẳng: Giảm sự bất bình đẳng về khả năng tiếp cận các dịch vụ, hỗ trợ và thông tin có thẩm quyền về văn hóa và ngôn ngữ cho cộng đồng Latinh ở DC với trọng tâm là thu hút các cá nhân và gia đình nói tiếng Tây Ban Nha và các hệ thống hỗ trợ theo cách tôn vinh sức mạnh và khả năng phục hồi của cộng đồng, giải quyết các nhu cầu phức tạp và động lực gia đình của các cộng đồng Latinh.

Mục đích 3

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ nâng cao năng lực của những người DD và gia đình của họ với các bản sắc văn hóa đa dạng để tham gia bảo trợ chính sách nhằm hỗ trợ sự công bằng trong các dịch vụ và hỗ trợ, các sáng kiến công bằng xã hội và các chính sách khác tạo điều kiện cho người DD và gia đình của họ hòa nhập trong cộng đồng. Mục đích này sẽ tạo ra một cộng đồng được cung cấp đầy đủ thông tin và được hỗ trợ của những người ủng hộ người khuyết tật và các thành viên trong gia đình. DDC sẽ hoàn thành mục đích này với sự hợp tác của các Đối tác Mạng lưới DD (Trung tâm Xuất sắc của Đại học Georgetown về Khuyết tật Phát triển (GUCEDD) và DC Quyền của Quyền của Người khuyết tật tại Dịch vụ Pháp lý Đại học (P&A), các tổ chức cộng đồng khác, các nhà lãnh đạo và người ủng hộ cộng đồng. *(Ước tính có ít nhất 3 tổ chức sẽ tham gia vào một nỗ lực hợp tác và ít nhất 50 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)*

Mục tiêu 2: Việc làm

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ hợp tác với các đối tác tập trung vào việc làm trong các nỗ lực thay đổi hệ thống nhằm thúc đẩy cơ hội việc làm bình đẳng cho những người DD thông qua: a) hỗ trợ và giáo dục cộng đồng về việc làm có tính cạnh tranh, tích hợp; b) xây dựng nhận thức của cộng đồng và người sử dụng lao động về lợi ích của việc làm cho người khuyết tật; và c) hỗ trợ các nỗ lực nhằm tăng cường môi trường làm việc hòa nhập và các cơ hội việc làm tích hợp, cạnh tranh hơn.

Mục đích 1

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ nâng cao nhận thức của người sử dụng lao động tại DC và cộng đồng DC về lợi ích của việc thuê người khuyết tật phát triển trong việc làm có tính cạnh tranh, tích hợp thông qua một chiến lược nhiều mặt, phát triển, tập trung vào việc làm trước tiên và các sáng kiến việc làm tích hợp cạnh tranh trong nỗ lực hợp tác với các cơ quan, tổ chức và người sử dụng lao động. Mục đích này sẽ dẫn đến môi trường làm việc toàn diện hơn và nhiều người DD hơn được làm việc trong các môi trường tích hợp. *(Ước tính sẽ có ít nhất 3 tổ chức tham gia vào nỗ lực hợp tác và ít nhất 50 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)*

Mục đích 2

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ hỗ trợ và bảo trợ cho ít nhất một chính sách và chương trình để tạo cơ hội việc làm toàn diện hơn cho người khuyết tật phát triển trong chính quyền DC thông qua sự hợp tác liên ngành. Mục đích này sẽ dẫn đến môi trường làm việc toàn diện hơn và nhiều người DD hơn được làm việc trong chính quyền DC. *(Ước tính sẽ có ít nhất 5 tổ chức tham gia vào nỗ lực hợp tác và ít nhất 50 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)*

Mục tiêu 3: Cuộc sống trong Cộng đồng

Đến tháng 9 năm 2026, những người DD và gia đình của họ, với bản sắc văn hóa đa dạng, sẽ có các kỹ năng, nguồn lực và sự hỗ trợ mà họ cần để phát triển trong cộng đồng của họ.

Mục đích 1

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ tăng cường khả năng tiếp cận thông tin, hỗ trợ, đào tạo và hỗ trợ kỹ thuật cho chuyên gia, người nhận tài trợ, những người ủng hộ cộng đồng và các tổ chức khác liên quan đến tư duy lấy con người và gia đình làm trung tâm, năng lực văn hóa và ngôn ngữ, và khả năng lãnh đạo. Mục đích này sẽ tạo ra các hệ thống và chương trình được cung cấp thông tin theo các nguyên tắc lấy con người và gia đình làm trung tâm và năng lực văn hóa và ngôn ngữ, cũng như các nhà lãnh đạo trong cộng đồng nhằm thúc đẩy sự bình đẳng, công bằng xã hội và hòa nhập cho người DD và gia đình của họ vào cộng đồng. DDC sẽ hoàn thành mục đích này với sự hợp tác của các Đối tác Mạng lưới DD (Trung tâm Xuất sắc của Đại học Georgetown về Khuyết tật Phát triển (GUCEDD) và DC Quyền của Quyền của Người khuyết tật tại Dịch vụ Pháp lý Đại học (P&A)). *(Ước tính có ít nhất 3 tổ chức sẽ tham gia vào một nỗ lực hợp tác và ít nhất 100 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)*

Mục đích 2

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ có các hoạt động và chương trình được hỗ trợ để khám phá và thúc đẩy các mối quan hệ lành mạnh giữa các cá nhân (xã hội, nghề nghiệp, tình cảm và/hoặc tình dục) theo cách thừa nhận giá trị của rủi ro và cân bằng các thực hành an toàn. Mục đích này sẽ dẫn đến việc nâng cao kiến thức, khả năng và kỹ năng của những người DD và gia đình của họ với bản sắc văn hóa đa dạng để tham gia và hỗ trợ các mối quan hệ giữa các cá nhân và góp phần vào sự thay đổi văn hóa theo hướng chấp nhận và đưa các mối quan hệ này vào quan điểm của chúng ta về xã hội. *(Ước tính sẽ có ít nhất 3 tổ chức tham gia vào nỗ lực hợp tác và ít nhất 100 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)*

Mục đích 3

Đến năm 2026, DDC sẽ nâng cao năng lực của những người DD và gia đình của họ với bản sắc đa dạng để hiểu và điều khiển việc chuyển đổi các dịch vụ và hỗ trợ trong suốt cuộc đời, bao gồm nhưng không giới hạn, chuyển đổi từ Phần C sang Phần B của Đạo Luật Giáo Dục Người Khuyết Tật (The Individuals with Disabilities Education Act, IDEA), chuyển đổi thứ yếu và chuyển đổi chăm sóc sức khỏe. Mục đích này sẽ dẫn đến việc tăng kiến thức, khả năng và kỹ năng để bảo trợ thành công những gì cần thiết trong mỗi giai đoạn chuyển tiếp. DDC sẽ hoàn thành mục đích này với sự hợp tác của các Đối tác Mạng lưới DD (Trung tâm Xuất sắc của Đại học Georgetown về Khuyết tật Phát triển (GUCEDD) và DC Quyền của Quyền của Người khuyết tật tại Dịch vụ Pháp lý Đại học

(P&A). (Ước tính có ít nhất 3 tổ chức sẽ tham gia vào một nỗ lực hợp tác và ít nhất 75 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)

Mục đích 4

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ nâng cao năng lực của những người DD và gia đình của họ, bao gồm cả những người có bản sắc đa dạng, tham gia với cộng đồng của họ thông qua các chiến lược công nghệ và truyền thông tôn vinh cộng đồng người khuyết tật, đồng thời hỗ trợ để tận dụng nhiều cơ hội tham gia của công dân. Mục đích này sẽ tạo ra ít rào cản hơn cho những người DD và gia đình của họ để được hưởng cuộc sống trọn vẹn như những thành viên không thể thiếu trong cộng đồng. (Ước tính sẽ có ít nhất 5 tổ chức tham gia vào nỗ lực hợp tác và ít nhất 100 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)

Mục đích 5

Đến tháng 9 năm 2026, DDC sẽ hỗ trợ ít nhất một chính sách hoặc chương trình liên quan đến sự hợp tác liên ngành để giảm bớt các rào cản về thông tin và tiếp cận các lựa chọn nhà ở giá cả phải chăng và dễ tiếp cận cho những người DD ở DC. Mục đích này sẽ dẫn đến việc tăng cường sự tham gia của các bên liên quan trong việc bảo trợ cho nhà ở giá cả phải chăng và dễ tiếp cận. (Ước tính sẽ có ít nhất 2 tổ chức tham gia vào nỗ lực hợp tác và ít nhất 25 cá nhân sẽ tham gia và hưởng lợi từ hoạt động này trong kế hoạch năm năm)